# No. 24207

# INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT and DOMINICAN REPUBLIC

Loan Agreement—Itabo Coal Terminal and Power Engineering Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 23 January 1984

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 10 June 1986.

# BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DÉVELOPPEMENT et

# RÉPUBLIQUE DOMINICAINE

Contrat d'emprunt — Projet relatif à des études techniques sur un charbonnier et sur l'électrification à Itabo (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 23 janvier 1984

Texte authentique: anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 10 juin 1986.

## [Traduction — Translation]

## LOAN AGREEMENT'

# CONTRAT D'EMPRUNT'

Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.

Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Came into force on 14 February 1985, upon notification by the Bank to the Government of the Dominican Republic.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Entré en vigueur le 14 février 1985, dès notification par la Banque au Gouvernement dominicain.